

## Zasuwa nożowa z napędem

## Sliding knife actuator

## Задвижка шиберная с приводом



Na zdjęciu DN125

- KORPUS MONOLITYCZNY
- Монолитный корпус
- NISKI MOMENT OBROTOWY
- Низкий вращательный момент

### Dane techniczne:

długość zabudowy wg rysunku  
klasa szczelności - A  
maksymalne ciśnienie robocze:  
DN50 - 250 PN10  
DN300 - 450 PN7  
DN500 - 600 PN4  
DN700 PN2  
temperatura czynnika do:  
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

### Technical data:

face to face length acc. to drawing  
leakproofness class - A  
maximum working pressures:  
DN50 - 250 PN10  
DN300 - 450 PN7  
DN500 - 600 PN4  
DN700 PN2  
maximum working temperatures:  
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

### Технические параметры:

Строительная длина по рис  
Класс герметичности - A  
Максимальное рабочее давление :  
DN50 - 250 PN10  
DN300 - 450 PN7  
DN500 - 600 PN4  
DN700 PN2  
Максимальная температура работы до:  
70°C (NBR), 120°C (EPDM)

### Cechy konstrukcyjne:

Trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem.  
Nóż ze stali nierdzewnej 304.  
Korpus żeliwny lub ze stali nierdzewnej.  
Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją.  
Wykonanie:  
trzpień wznoszący lub niewznoszący

### Design features:

Stainless steel spindle with rolled thread.  
Knife from stainless steel 304.  
Body from cast iron or stainless steel.  
All parts are protected against corrosion.  
  
Execution:  
Rising or non-rising spindle

### Конструктивные особенности:

Шпиндель нержавеющей, с накатанной резьбой.  
Шибер из нержавеющей стали 304.  
Корпус чугунный или из нержавеющей стали.  
Все элементы защищены от коррозии.  
  
Исполнение:  
Выдвижной или не выдвижной шпиндель

Wykonanie standardowe: trzpień wznoszący, 70°C, NBR, farba epoksydowa RAL6026 250 μm, kółko ręczne \*.

Standard execution: rising spindle, 70°C, NBR, epoxide paint RAL6026 250 μm, hand wheel \*.

Стандартное исполнение: выдвижной шпиндель, 70°C, NBR, эпоксидная краска RAL5005 250 мкм, штурвал \*.

### Zastosowanie:

Do płynnych i sypkich mediów,  
- Ścieki  
- Woda pitna, woda przemysłowa  
- Przemysł chemiczny  
- Przemysł papierniczy  
- inne płyny obojętne chemicznie

### Application:

For fluid and powder medium  
- water treatment  
- potable water, waste water  
- chemical industry  
- pulp industry  
- other inert fluids

### Применение:

Для жидких и сухих веществ:  
- Канализационных  
- Питьевой и промышленной воды  
- Химического производства  
- Бумажной промышленности

### Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej do pozycji pionowej.  
Przy montażu zasuwę doszczelnić nóż, dokręcając śruby dławicy

### Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position.  
During assembling the gate valve between flanges remember to get tight the packing gland.

### Установка:

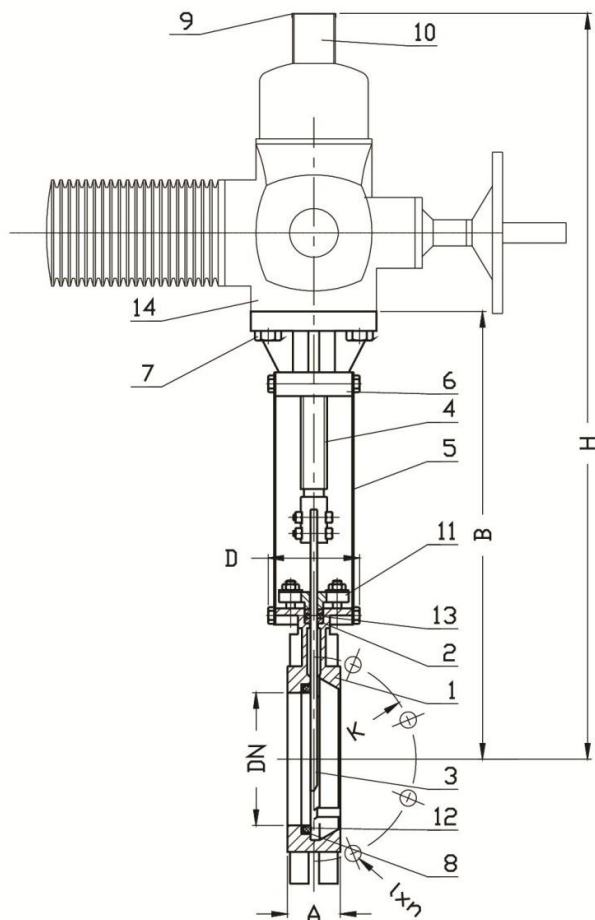
Установка возможна в любом положении.  
Во время установки задвижки, при закручивании болтов, обеспечить герметичность шибера.

\* - możliwe inne wykonania

\* - other executions on request

\* - возможны другие исполнения

## Задвижка шиберная с приводом



No.	Część, Part, Деталь	Material, Material, Материал
1	Korpus Корпус	Żeliwo szare EN-GJL-250 PN-EN 1561:2012, Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
2	Uszczelnienie Уплотнение	Sznur bawełniany uszczelniający
3	Nóż Шибер	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
4	Trzpień Шпindel	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
5	Kolumna Колонка	Stal 12X PN-89/H-84023.05 Żeliwo sferoidalne EN-GJS-400-15 PN-EN 1563:2012
6	Łącznik pod napęd Соединитель для привода	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2012 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2012
7	Śruba Болт	Stal nierdzewna PN-EN ISO 4014:2011
8	Pierścień zabezpiecz. Предохранительное кольцо	Stal nierdzewna X5CrNi18-10 PN-EN 10088-1:2007
9	Kapturek Заглушка	Polipropylen PN-EN ISO 1873-1:2000
10	Rura ochronna Предохранительная труба	Stal R45 PN-89/H-84023.07
11	Płytkę dociskową Уплотнительная пластина	Silumin AISi PN-EN 1706:2011
12, 13	Uszczelka Уплотнение	Guma EPDM/NBR PN-ISO 1629:2005
14	Napęd elektromechaniczny Электромеханический привод	Katalog producenta

Sposób zamawiania, Order procedure, Способ заказа :  
 Nr wyrobu/Valve No/ № изделия, DN, Wykonanie/Execute/Исполнение  
 Przykład, Example, Пример:  
 2904 DN80 with AUMA electric aktuator standard/ с электроприводом AUMA

DN	Typ napędu Тип привода	kolnierz rgzylaczaСоед инитель фланца	Rodzaj gwintu Тип резьбы	Liczba obrotów Кол. оборотов	K	I x n	A	B	D	H	Masa Weight Вес
[mm]			[mm]	n							[kg]
50	SA 07.1 (F7)	F7	Tr 20x4 LH	14	125	19x4	40	283	83	556	27
65				17	145			308		581	29
80				21	160			333		606	30
100				26	180	378	651	31			
125	SA 07.5 (F7/F10)	F7/F10	Tr 25x5 LH	32	210	19x8	50	423	93	696	37
150				39	240			474		747	41
200				41	295			593		866	58
250				51	350	685	958	72			
300	SA 10.1 (F10)	F10	Tr 25x5 LH	61	400	23x12	70	792	108	1118	86
350				59	460			900		1282	138
400				68	515	978	1441	168			
450				76	565	1105	1587	234			
500	SA 14.1 (F14)	F14	Tr 35x6 LH	84	620	28x20	110	1215	290	1809	269
600				102	725			1418		2060	313
700				103	840	1640	400	2372		480	

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.  
 В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.